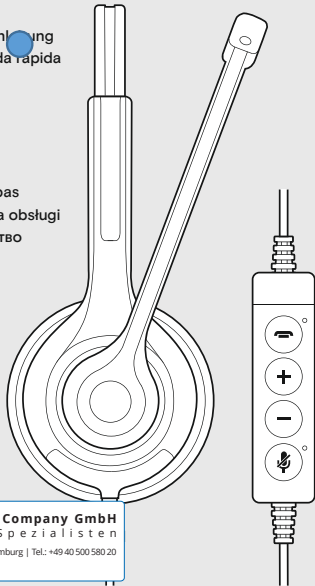
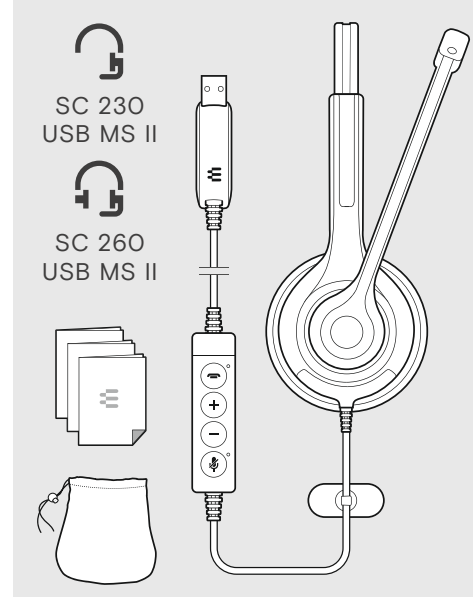


IMPACT SC 230 USB MS II
IMPACT SC 260 USB MS II
USB headset

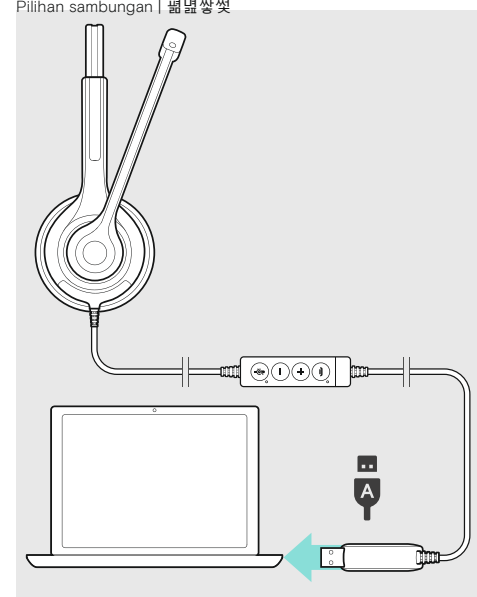
- E N Quick Guide Kurzanleitung
- D E Guide express Guida rapida
- F R Guía rápida
- IT Guia Rápido
- E S Mini handleiding
- P ΤΓρήγορος οδηγός
- N L Kvikvejledning
- E L Snabbguide Pikaopas
- D A Skrócona instrukcja obsługi
- S V Kраткое руководство
- FI փոքր օգնություն
- P L 文 袖鳥駝文
- R U Hizli Kilavuz
- Z H منة حة
- TW Panduan Cepat
- T R 快速指南
- J A
- ID
- KO



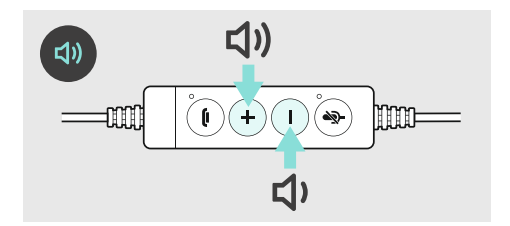
Package contents | Lieferumfang | Contenu de la boîte |
Contenuti della confezione | Contenido del embalaje |
Conteúdo da embalagem | Inhoud verpakking | Περιεχόμενα
συσκευασίας | Pakkens indhold | Innehåll i förpackningen |
Pakkauksen sisältö | Zawartość opakowania |
Содержимое упаковки | 內容物 | Kutunun içeriği |
محتويات | 內容物 | Isi kemasan | 內容物



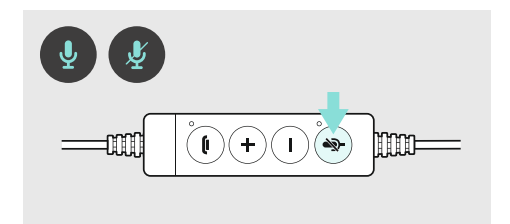
Connection possibilities | Anschlussmöglichkeiten |
Possibilités de raccordement | Possibilità di collegamento |
Possibilidades de conexión | Ligações possíveis |
Posibilitades de conexi3n | Ligações possíveis |
Aansluitmogelijkheden | Δυνατότητες σύνδεσης |
Tiisluhtnngsmuligheder | Anslutning | Liitntmhdollisuudet |
Możliwości podłączenia | Варианты подключения |
鷓鯨 | 鷓鯨 | 鷓鯨 | Bağlantı olanakları | 鷓鯨



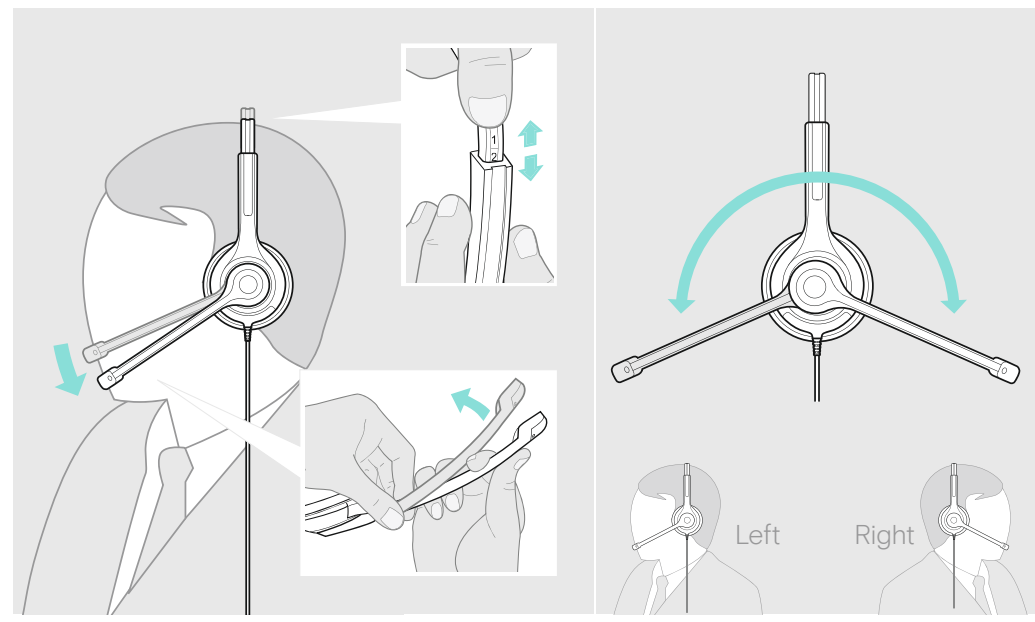
Adjusting the volume | Lautstärke einstellen | Régler le volume |
Impostazione del volume | Ajustar el volumen | Ajustar o volume |
Volume instellen | Ρύθμιση έντασης | Indstilling af lydstyrke |
Ställ in volymen | Äännoivoimakkuiden säätäminen |
Regulacja głośności | Регулировка громкости |
鷓鯨 | 鷓鯨 | Ses düzeyini ayarla | 鷓鯨 | Mengatur volume suara | 鷓鯨



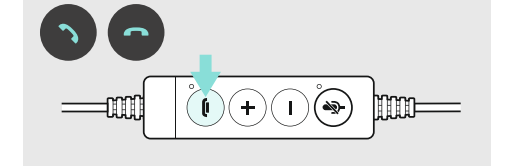
Muting the microphone | Mikrofon stummschalten |
Couper le microphone | Silenziamento del microfono |
Silenciar el micrófono | Activar o modo de silêncio no microfone |
Microfoon op mute schakelen | Σίγαση μικροφώνου |
Frakblng af lyd på mikrof3n | Stång av mikrofonen |
Mikrofonin mykistämnen | Wyciszenie mikrofonu |
Отключение микрофона | 鷓鯨 | 鷓鯨 | Mikrofonu kapat |
鷓鯨 | Menonaktifkan suara mikrofon | 鷓鯨



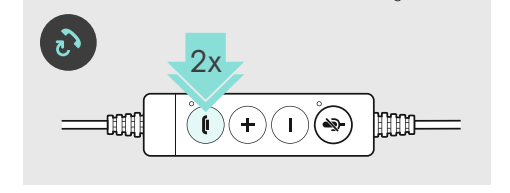
Wearing the headset | Headset aufsetzen | Mettre le casque-micro |
Indossare l'headset | Ponerse los auriculares | Colocar o micro-auscultador |
De headset opzetten | Χρήση του σετ κεφαλής | Brug af hovedsæt | Ta på headsetet |
Kuulokemikrofonin käyttö | Zakładanie zestawu słuchawkowego |
Надевание головного комплекта | 鷓鯨 | Kulaklı in takılması | 鷓鯨 |
Menggunakan Headset | 鷓鯨



To accept/end a call | Anruf annehmen/beenden |
Prendre/ terminer un appel | Accettare/terminare una chiamata |
Contestar/finalizar llamada | Atender/ terminar chamada |
Gesprek aanemen/ beëindigen | Αποδοχή/τερματισμός κλήσης |
Modtagelse/afslutning af opkald | Ta emot/avsluta ett samtal |
Puhelun vastaanminen / puhelun lopetus | Oddberanie /
kończenie połączenia | Прием/ завершение вызова |
鷓鯨 | Çağrıyı kabul / kapat | 鷓鯨 |
鷓鯨 | Menerima/ Mengakhiri Panggilan | 鷓鯨



Redialing | Wahlwiederholung | Recomposer le dernier numéro |
Ripetizione della selezione | Rellamada | Remarcação |
Nummerherhaling | Επανάκληση | Gentagelse af nummerind-
tastning | Slå telefonnummer igen | Uudelleenvalinta | Ponownie
wybieranie numeru | Повторный набор номера |
鷓鯨 | 鷓鯨 | Tekrar ara | 鷓鯨 | Memutar ulang | 鷓鯨



Comhead Headset Company GmbH
Die Headset Spezialisten
Borsteler Chaussee 51 | 22453 Hamburg | Tel.: +49 40 500 580 20
www.comhead.de

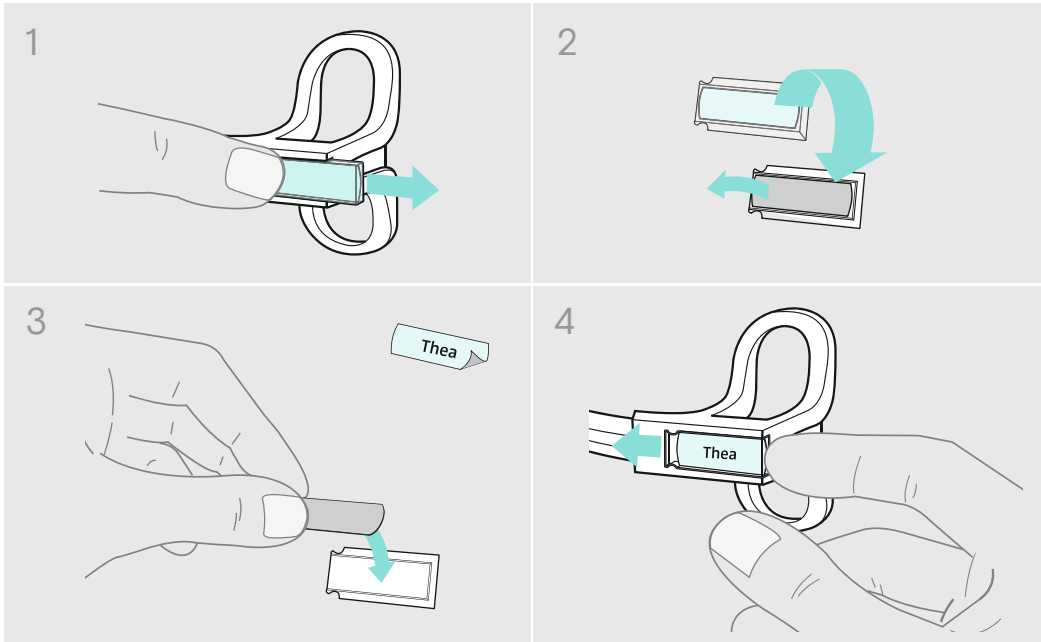
For product specific software and
firmware upgrade with EPOS Connect go to:
www.eposaudio.com/connect

EPOS

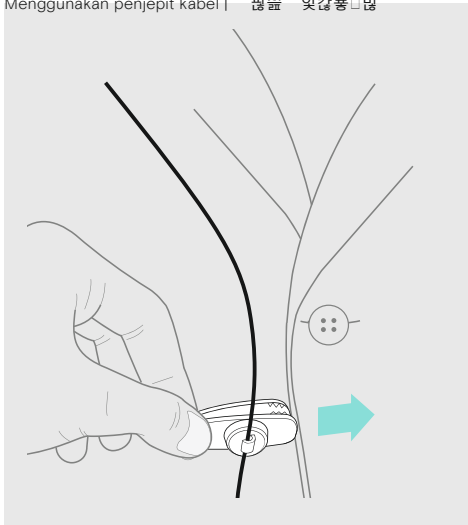
www.eposaudio.com/support

DSEA A/S
Kongebakken 9, DK-2765 Smørum, Denmark
www.eposaudio.com

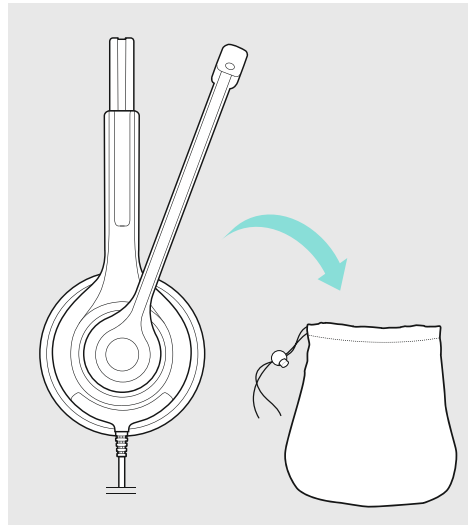
SC 230



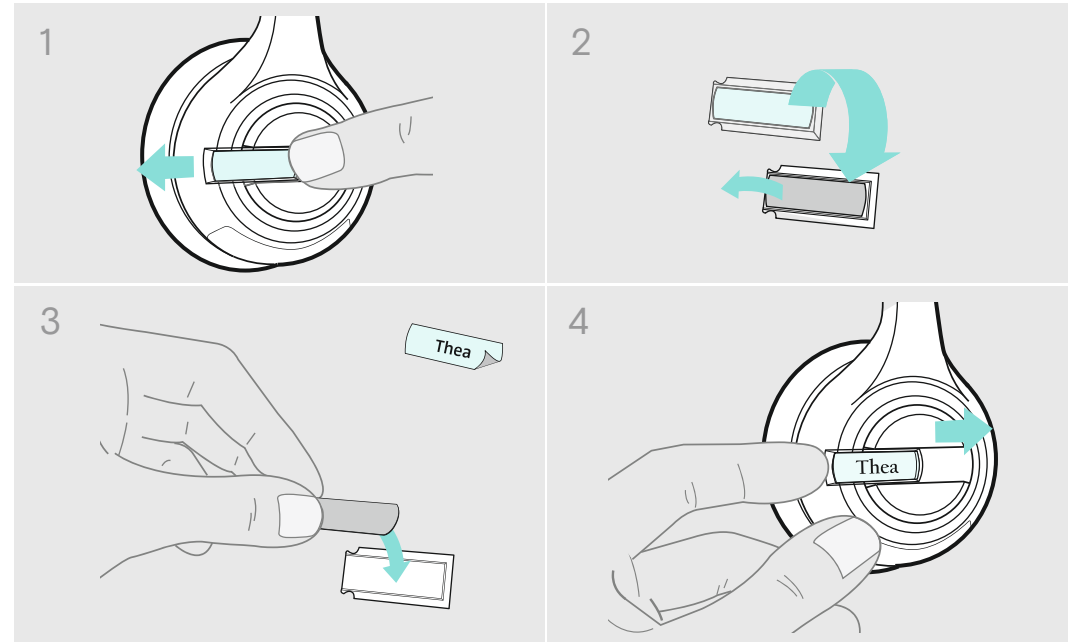
Using the cable clip | Kabel-Clip verwenden | Utiliser la pince pour câble | Utilizzo della clip per cavo | Utilizar el clip de cable | Utilizar o grampo para cabo | Kabelclip gebruiken | Χρήση το κλιπ καλωδίου | Brug af kabelclips | Använd kabelklämman | Kaapelikiinnikkeen käyttäminen | Używanie zacisku kablowego | Использование кабельной клипсы | 欵輸劫純獲 | 欵管德 | Kablomanđalkullanımısı | كوكوكيفون الحاق | Menggunakan penjepit kabel | 평쑤 잇갓똔똔



Transporting the headset | Headset transportieren | Transporter le casque-micro | Trasporto dell'headset | Transportar el headset | Transportar os micro-auscultadores | De headset transporteren | Μεταφορά του ακουστικού | Transport af headset | Transportera headset | Kuulokkeiden kuljettaminen | Transport zestawu słuchawkowego | Транспортировка гарнитуры | 驚靈輸劫 | 坵燠輸堤 | Kulaklık setini taşıma | كوكوكيفون الحاق | Membawa headset | 슝켄겘똔똔



SC 260



Replacing the ear pad | Ohrpolster austauschen | Remplacer le coussinet d'oreille | Sostituzione dei cuscinetti auricolari | Cambiar las almohadillas | Substituir as almofadas | Oorkussens vervangen | Αντικατάσταση των καλυμμάτων αυτιών | Udskitning af ørepolstringer | Byt öronkuddar | Korvapehmusteiden vaihto | Wymiana poduszek słuchawkowych | Замена подушек амбушюров | 坵燠輸堤 | 坵鶉輸堤鋤域 | Kulak yastığının değiştirilmesi | كوكوكيفون الحاق | Mengganti Bantalan Telinga | 평쑤 슝똔똔

